



Sitio web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Sitio web regional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## EDITORIAL



### Estimados amigos de nuestra comunidad regional,

Si me permiten hacer una predicción, el 2016 estará lleno de gran entusiasmo y confianza. Gracias al apoyo y el asesoramiento de nuestros líderes regionales, comenzaremos este año bien equipados con experiencia científica y en el mercado para llevar a cabo un análisis exhaustivo sobre nuestro [mercado de nombres de dominio](#). Estamos todos unidos para lograr un ecosistema de identificadores únicos saludable, estable y flexible, y sus historias, hechos y datos son muy importantes para hacer que nuestra región esté mucho mejor atendida. Dependemos de su entusiasmo revitalizado en este esfuerzo y, a cambio, esperamos adquirir la confianza necesaria para planificar viajes nuevos y sostenibles en mercados sin explorar. Para concluir, un mensaje de sus miembros del equipo: prepárense para recibir oportunidades para compartir información y buena inteligencia a lo largo del año. ¡Disfruten el viaje y tengan un cielo despejado en 2016!

*Daniel Fink, Gerente Sénior de Participación de Partes Interesadas para Brasil, ICANN*

Versão em português: <http://conta.cc/1OgVALM>

Version française: <http://conta.cc/1OgVvYB>

English version: <http://conta.cc/1OgDgT3>



## EN FOCO

### ¿Quién ganará el Premio Ethos Multisectorial 2016 de la ICANN?

#### Cierre de nominaciones: 12 de marzo de 2016

El período de nominaciones para el Premio Ethos Multisectorial 2016 de la ICANN ya está abierto y finaliza el 12 de marzo de 2016. Los miembros de la comunidad que estén interesados en

nominar postulantes pueden escribir a [ethosaward2016@icann.org](mailto:ethosaward2016@icann.org) e incluir la siguiente información:

- Nombre del candidato nominado
- Comunidad del candidato nominado
- Motivos de la nominación

El o los ganadores del premio serán anunciados en junio de 2016 durante la reunión ICANN56 en la Ciudad de Panamá.

Este premio fue lanzado en junio de 2014 para brindar un reconocimiento a los miembros más antiguos de la comunidad que han prestado servicio como líderes en diversos grupos de trabajo o comités de la ICANN y han colaborado en diferentes organizaciones de apoyo y/o comités asesores.

Si desea más información, visite la [wiki de la comunidad de la ICANN](#).



ICANN|FELLOWS

## Conozca a los becarios de ICANN55 a realizarse en Marrakech

Se han seleccionado 45 becarios de treinta y cinco países para participar en el Programa de Becas de la ICANN durante la Reunión Pública N.º 55, la cual se realizará del 5 al 10 de marzo de 2016 en Marrakech. Veintisiete de ellos ya han sido becarios, y siete son exbecarios que actuarán como mentores para los veintidós que participan por primera vez en el Programa. Los becarios representan a todos los sectores de la sociedad, entre los que se incluyen el civil, el gubernamental, el académico, el comercial, el técnico, el de seguridad y los grupos de usuarios finales. También se incluyen representantes de la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País.

¡Tenemos 7 becarios provenientes de América Latina y el Caribe!

Haga clic aquí para ver la lista de candidatos seleccionados y obtener más información sobre el Programa de Becas: <http://www.icann.org/en/about/participate/fellowships>

## Información sobre visas e inscripción para la reunión ICANN55 en Marruecos (5 al 10 de marzo de 2016)

La reunión ICANN55 se aproxima, y tanto la ICANN como sus anfitriones se encuentran trabajando arduamente en los preparativos y la coordinación del evento. Mientras tanto, les recordamos que algunos participantes probablemente necesiten visas para ingresar a Marruecos. Es importante verificar si necesitan una visa y obtenerla con la mayor celeridad posible a fin de poder ingresar al país.



En el sitio [sitio web](#) del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de Marruecos se puede acceder a la lista completa de países exentos. Si necesitan una visa, hagan clic [en este enlace](#) para solicitar una carta formal de invitación a la reunión. Asimismo, será

necesario que se pongan en contacto con la misión diplomática marroquí más cercana para solicitar su visa. En caso de no haber una delegación diplomática marroquí en su país, tengan a bien enviar su solicitud directamente a la Sección Consular y de Asuntos Sociales del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de Marruecos ([visa@maec.gov.ma](mailto:visa@maec.gov.ma)), junto con los siguientes documentos adjuntos:

- Copia de pasaporte válido (con una validez mínima de seis meses).
- Copia de la carta de invitación.
- Itinerario de vuelo (en caso de contar con esta información).

No se olviden de registrarse para participar en la reunión ICANN55 [en este enlace](#). ¡Nos vemos en Marrakech!

**Los invitamos a participar del Informe Trimestral para las Partes Interesadas, correspondiente al segundo trimestre del Año Fiscal 2016, el 28 de enero de 2016 a las 15:00 UTC. Los detalles para registrarse y participar de la sesión [se encuentran disponibles en este espacio](#).**



## NOVEDADES DE LA REGIÓN

### Un padre de Internet visita una Casa de Internet que sigue creciendo



El 3 de diciembre, el LACNIC y todas las organizaciones en la Casa de Internet tuvieron la oportunidad de recibir a Vint Cerf, un científico informático norteamericano ampliamente conocido como el "Padre de Internet" y Vicepresidente global y Principal Evangelizador de Internet. Cerf brindó una conferencia titulada "El Futuro de Internet, Desafíos y Oportunidades".

Ese día, la "Casa de Internet" también dio la bienvenida a la ALAI, la Asociación Latinoamericana de Internet, que se establecerá en el mismo edificio y tendrá a Gonzalo Navarro, anterior miembro de la Junta Directiva de la ICANN, como su Director Ejecutivo. Entre los miembros de la ALAI se incluyen

Facebook, Google, Yahoo!, MercadoLibre, Despegar.com, Workana, Restorando, así como también varias empresas nuevas.

Visite la "Casa de Internet" de América Latina y el Caribe: <http://www.lacnic.net/en/web/lacnic/casa-de-internet>

Lea las noticias de EFE sobre la ALAI (en español): <http://www.efe.com/efe/america/tecnologia/nace-la-asociacion-latinoamericana-de-internet/20000036-2782246>

## Fortaleciendo lazos con la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (COM/CITEL)\*



El evento se realizó en Santo Domingo, República Dominicana, los días 7 y 8 de diciembre de 2015. Albert Daniels, Gerente Sénior de Participación de Partes Interesadas para el Caribe, participó en este evento para comprometer a los ejecutivos de COM/CITEL y demostrar el interés continuo de la ICANN en el importante trabajo de COM/CITEL, y para identificar maneras de seguir colaborando con COM/CITEL.


\*CITEL es una entidad de la Organización de Estados Americanos (OEA), que contribuye al desarrollo económico y social de la región a través de su coordinación de actividades de telecomunicaciones.



## NOVEDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LAC

WEBINAR

# “ICANN ACCREDITATION IS GETTING EASIER, LEARN HOW”



DECEMBER 15th, 2015  
18:00 UTC

AGENDA

- Benefits of ICANN accreditation
- Pre-application considerations
- New registrar requirements
- Application overview
- Registrar fees
- Application process overview
- Common issues and problems
- Questions

Registration form for the webinar: <http://goo.gl/forms/6SYLRdo8PX>  
[https://icann.adobeconnect.com/LAC\\_registrar](https://icann.adobeconnect.com/LAC_registrar)

## La acreditación de la ICANN ahora será más sencilla. ¡Sepa cómo!

La reciente exención al requisito del seguro para los registradores fue el tema principal del seminario web regional, celebrado en una sala virtual de Adobe Connect el 15 de diciembre de 2015. La sesión reunió a posibles nuevas partes contratadas de LAC con más de 40 participantes. Caitlin Tubergen facilitó

enormemente las charlas con discusiones activas durante la sección de preguntas y respuestas. El evento contó con el apoyo útil de ISP y asociaciones de TI para difundir información a una gran cantidad de participantes.

La ICANN renuncia al plan de acción de los niveles del requisito de seguro para los registradores a nivel global. Lea la publicación en el blog aquí: <https://www.icann.org/news/blog/icann-waives-Registrar-insurance-requirement-levels-playing-field-for-registrars-globally>

Acceda a las grabaciones de la sala virtual: <https://icann.adobeconnect.com/p7n4imp9np/>



## POLÍTICAS

### Nuevos líderes de la comunidad comienzan a trabajar

Con mucho agrado, el **RSSAC** le da la bienvenida en carácter de vicepresidente a **Brad Verd**, Vicepresidente de Operaciones de Producción de Verisign. Verd se suma a la copresidenta Tripti Sinha, Vicepresidenta Adjunta y Directora General de Recursos Tecnológicos de la División de Tecnología de la Información de la Universidad de Maryland.

El **Consejo de la GNSO** eligió como presidente a **James Bladel**, Vicepresidente de Políticas de GoDaddy, y como vicepresidentas a **Donna Austin**, Gerenta de Políticas y Asuntos Industriales de Neustar, y a **Heather Forrest**, Profesora Adjunta de Derecho de la Universidad de Tasmania.

¡Felicitaciones!



*Consejo de la GNSO, 2015-2016*

---

### ¡Únase al nuevo grupo de trabajo de la GNSO!

El Consejo de la GNSO busca voluntarios para su nuevo grupo de trabajo de desarrollo de políticas para un "Servicio de Directorio de Registración de gTLD de Última Generación para Reemplazar el WHOIS". Invitamos a los interesados a visitar el [espacio de trabajo](#) o enviar un correo electrónico a [gnso-secs@icann.org](mailto:gnso-secs@icann.org) para obtener información sobre cómo unirse al grupo.

---

## El Grupo de Trabajo sobre Cuestiones de Acreditación de Servicios de Privacidad y Representación publica su informe final

[El Informe Final](#), que contiene recomendaciones para la creación de un programa de acreditación de proveedores de servicios de privacidad y representación, ya se encuentra disponible. El Informe incluye más de 20 recomendaciones consensuadas. Las recomendaciones están a la espera de su aprobación por parte del Consejo de la GNSO y la Junta Directiva antes de pasar a la etapa de implementación.



### El RSSAC publica asesoramiento sobre expectativas de servicio de los operadores de los servidores raíz

En el documento [RSSAC001: Expectativas de Servicio de los Servidores Raíz](#), el RSSAC define un conjunto de expectativas de servicio que los operadores de los servidores raíz deben satisfacer. El RSSAC001 fue publicado simultáneamente con el documento [RFC7720](#), el cual especifica los requisitos del protocolo de servicio de nombres raíz del DNS y de su implementación.

*RSSAC*



## COMENTARIOS PÚBLICOS

### ¡Haga oír su voz!

Hay cinco procedimientos de comentario público abiertos que requieren de su aporte. Consulte la lista a continuación y haga su aporte.

## CIERRAN PRÓXIMAMENTE

[Propuesta de implementación de la política de consenso de la GNSO sobre el WHOIS amplio que requiere el etiquetado y la visualización uniformes de los resultados del RDDS \(WHOIS\) para todos los gTLD](#)

Cierre del período de comentario público: 18 de enero de 2016 a las 23:59 UTC

[Perfil operacional del Protocolo de Acceso a los Datos de Registración de Nombres de Dominio \(RDAP\) para registros y registradores de gTLD](#)

Cierre del período de comentario público: 18 de enero de 2016 a las 23:59 UTC

[Lanzamiento de un servicio proxy de registración complementario para los gTLD operados por XYZ.com LLC](#)

Este período de comentario público se abrió para reunir aportes de la comunidad sobre las enmiendas propuestas a los acuerdos de registro de los dominios .XYZ, .COLLEGE, .RENT, .THEATRE, .PROTECTION y .SECURITY para que XYZ.COM LLC, el operador de registro de estos seis TLD, ofrezca un nuevo servicio de registro, a saber: un servicio de representación (proxy) que ofrecerá un acceso de puerta de enlace secundario al SRS/EPP, al RDDS (vía WHOIS: puerto 43, Servicio de Directorio basado en la Web, RDAP o cualquier combinación de los tres) o a los dos a los efectos de operar estos TLD en mercados locales de nombres de dominio.

**Cierre del período de comentario público: 22 de enero de 2016 a las 23:59 UTC**

## SE SOLICITAN APORTES

### [Reglas para la Generación de Etiquetas para la Zona Raíz Versión 1 \(LGR-1\)](#)

El Panel de Integración (IP) ha evaluado exitosamente la Propuesta Final de Reglas para la Generación de Etiquetas (LGR) para la Zona Raíz en Código de Escritura Árabe presentada por el Panel de Generación de Etiquetas (GP) en Código Árabe, tras la publicación de la Propuesta para comentario público. El IP ha integrado la propuesta del Panel de Generación de Etiquetas en Código Árabe a la primera versión de las LGR para la Zona Raíz. De acuerdo con el Procedimiento para Desarrollar y Mantener las Reglas para la Generación de Etiquetas para la Zona Raíz con respecto a las Etiquetas de los IDNA, se están publicando las LGR-1 para comentario público antes de su finalización.

**Cierre del período de comentario público: 27 de enero de 2016 a las 23:59 UTC**

### [Plan del estudio "Análisis continuo basado en datos de la estabilidad del sistema de servidores raíz \(CDAR\)"](#)

Este estudio fue encomendado con el propósito de examinar el impacto técnico del Programa de Nuevos gTLD en el sistema de servidores raíz. Como primer paso, la Organización Holandesa para la Investigación Científica Aplicada (TNO), junto con sus socios SIDN y NLnet Labs, está publicando el plan preliminar del estudio para comentario público. La retroalimentación de la comunidad general del DNS es crítica para garantizar un enfoque integral de recopilación y análisis de datos. Los comentarios podrán ser incorporados en el diseño final del estudio.

**Cierre del período de comentario público: 3 de febrero de 2016 a las 23:59 UTC**

La [página Comentario Público](#) contiene una lista completa de los temas abiertos para la recepción de comentarios públicos, los que se cerraron recientemente y los que fueron trasladados al archivo.

La página [Próximos Comentarios Públicos](#) brinda información sobre posibles oportunidades para la presentación de comentarios públicos. Esta página se actualiza después de cada Reunión Pública de la ICANN, con el fin de ayudar a las personas y a la comunidad a establecer prioridades y planificar su carga de trabajo a futuro.



## NOVEDADES DE LA DIVISIÓN GLOBAL DE DOMINIOS (GDD)

### Cientes de las funciones de la IANA otorgan altas calificaciones a la ICANN

Noventa y cuatro por ciento de los clientes de las funciones de la IANA que participaron en una encuesta anual independiente dijeron estar "satisfechos" o "muy satisfechos" con los servicios que recibieron entre septiembre de 2014 y agosto de 2015. Con respecto a la exactitud, concepto que los clientes identificaron como el indicador de desempeño más importante de los últimos tres años, el Departamento

de la IANA de la ICANN obtuvo una tasa de satisfacción del 98%. La Encuesta al Cliente sobre las Funciones de la IANA mide el nivel de satisfacción mediante siete indicadores de desempeño, brinda valiosa retroalimentación y ayuda a impulsar mejoras en el proceso. [Más información.](#)

---

## Selección del equipo de revisión en materia de competencia, confianza y elección del consumidor

En diciembre de 2015, se eligieron los siete voluntarios que integrarán el equipo que revisará el Programa de Nuevos gTLD en lo referente a competencia, confianza y elección del consumidor. Los miembros del equipo de revisión representan a una amplia gama de regiones geográficas y áreas del conocimiento especializado. Algunos representan a las organizaciones de apoyo y los comités asesores de la ICANN, y otros se desempeñan como expertos independientes. Consulte quiénes fueron seleccionados aquí: <https://www.icann.org/news/announcement-2-2015-12-23-en>

---

## ¡Sesenta y nueve nuevos gTLD fueron delegados en diciembre de 2015!

Visite el enlace siguiente para acceder a la lista completa:

<http://newgtlds.icann.org/en/program-status/delegated-strings>



## CONOZCA A SU COMUNIDAD DE LA ICANN



Con más de 20 años de experiencia en Internet, siendo originalmente de Europa, me radiqué en Argentina en el año 2011 cuando comencé a trabajar para PCH (Packet Clearing House).

Ya antes de eso, comencé a interesarme en el desarrollo de Internet en la región de LAC en el año 2000.

Con pasión por la libertad de expresión, software gratuito, estándares abiertos y seguridad, he estado viajando alrededor de la región para trabajar en muchos proyectos en los últimos años. Los proyectos son desafiantes pero siempre interesantes y diferentes.

Gracias a mis aptitudes en español, me ha resultado fácil llegar a la comunidad latina. Esto me ha ayudado a comprender la cultura mucho mejor y los diferentes desafíos que enfrenta.

Centrado en la infraestructura de Internet, mi énfasis es mejorar los IXP existentes y establecer nuevos, brindando asesoramiento tanto a IXP, ISP y gobiernos, así como también asesoramiento sobre el DNS y las DNSSEC para TLD.

Por último, la ICANN nos ayudó con un proyecto para implementar una solución de DNSSEC para los ccTLD de Paraguay. En diciembre 2015, durante los 5 días que estuve en Asunción, se discutieron los conceptos clave para las operaciones de registro y la administración de claves de DNSSEC. Luego, comenzó la implementación y se espera que esté activa a principios de 2016.





## DESTACADES DE MEDIOS

### En español:

Los nuevos dominios, una alternativa para atraer a potenciales clientes | @scoopit <http://sco.lt/8fySif>

CNC pretende dar mayor seguridad a sitios .py | @scoopit <http://sco.lt/6Og3Yv>

Centro implementará sistema para evitar hackeos a dominios paraguayos | @scoopit <http://sco.lt/7vVCGf>

2015 cierra con 11 millones de nuevos dominios registrados | @scoopit <http://sco.lt/8n4z4L>

### En portugués:

ICANN realiza Webinar "A Acreditação na ICANN está cada vez mais fácil, aprenda como" | @scoopit <http://sco.lt/8hApJh>



## PRÓXIMOS EVENTOS



**CANTO, 32ava reunión anual general**  
**Puerto Príncipe, Haití**  
**31 de enero al 4 de febrero**

<http://canto.org/2015/10/21/canto-to-focus-on-inspiring-ict-innovations/>

## CENTRO DE RELACIONAMIENTO DE LA ICANN PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe  
Rambla República de México 6125  
Montevideo, 11400  
Uruguay



## ICANN AROUND THE WORLD

### ● Hub Offices

Los Angeles  
Istanbul  
Singapore

### ⊙ Engagement Offices

Brussels                      Geneva  
Beijing                         Seoul  
Montevideo                  Washington



For address and contact information, visit: [icann.org/contact](http://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.It Portuguese



Scoop.It Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube